

# Rapport de suivi de la consultation publique sur les PAFIO

**Unités d'aménagement 09351, 09471 et 09751  
Région de la Côte-Nord**

Janvier 2022

**MINISTÈRE DES FORÊTS, DE LA FAUNE ET DES PARCS**



**Photographie de la page couverture :**

Stéphane Reid

Janvier 2022

© Gouvernement du Québec

Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs

Dépôt légal - Bibliothèque et Archives nationales du Québec

ISBN : 978-2-550-90883-8

## Table des matières

|                                                                       |           |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------|
| <b>Table des matières .....</b>                                       | <b>I</b>  |
| <b>Contexte .....</b>                                                 | <b>1</b>  |
| <b>Déroulement.....</b>                                               | <b>1</b>  |
| <b>Annonce .....</b>                                                  | <b>1</b>  |
| <b>Objectifs de la consultation .....</b>                             | <b>2</b>  |
| <b>Unités d'aménagement visées par la consultation publique .....</b> | <b>3</b>  |
| <b>Participation et commentaires reçus .....</b>                      | <b>4</b>  |
| Unité d'aménagement 09351 .....                                       | 4         |
| Unité d'aménagement 09471 .....                                       | 6         |
| Unité d'aménagement 09751 .....                                       | 14        |
| <b>Conclusion .....</b>                                               | <b>15</b> |
| <b>Annexe 1.....</b>                                                  | <b>16</b> |

## Contexte

La *Loi sur l'aménagement durable du territoire forestier* confie au ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs la responsabilité d'élaborer des plans d'aménagement forestier intégré opérationnels et tactiques (PAFIO et PAFIT) et des plans d'aménagement spéciaux. Elle indique également que ces plans doivent faire l'objet d'une consultation du public.

## Déroulement

Le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs (MFFP) a soumis les plans d'aménagement forestier intégré opérationnels des unités d'aménagement (UA) 09351, 09471 et 09751 à la consultation publique. Celle-ci s'est tenue du 13 octobre au 7 novembre 2021. Pour mener à bien cette consultation, le Ministère a produit et mis en ligne une carte interactive permettant de visualiser les PAFIO. À partir de cette carte, les personnes désirant soumettre des commentaires pouvaient le faire en remplissant le formulaire prévu à cette fin. Il était également possible de communiquer avec les représentants du Ministère pour répondre aux questions.

## Annonce

La population a été informée de la tenue de la consultation par la publication d'un avis public et la diffusion de communiqués dans les journaux locaux et les stations de radio. Des annonces ont également été publiées sur le site Web et les réseaux sociaux du MFFP.

De plus, la Municipalité régionale de comté de Manicouagan, qui collabore à la tenue des consultations publiques, a fait parvenir une lettre d'information aux villégiateurs touchés par les secteurs en consultation, y compris ceux situés à moins d'un kilomètre de ces secteurs. Elle a également envoyé une lettre aux personnes ayant déjà manifesté le désir d'être informées des consultations effectuées par le MFFP et fait parvenir des communiqués aux médias locaux.

## Objectifs de la consultation

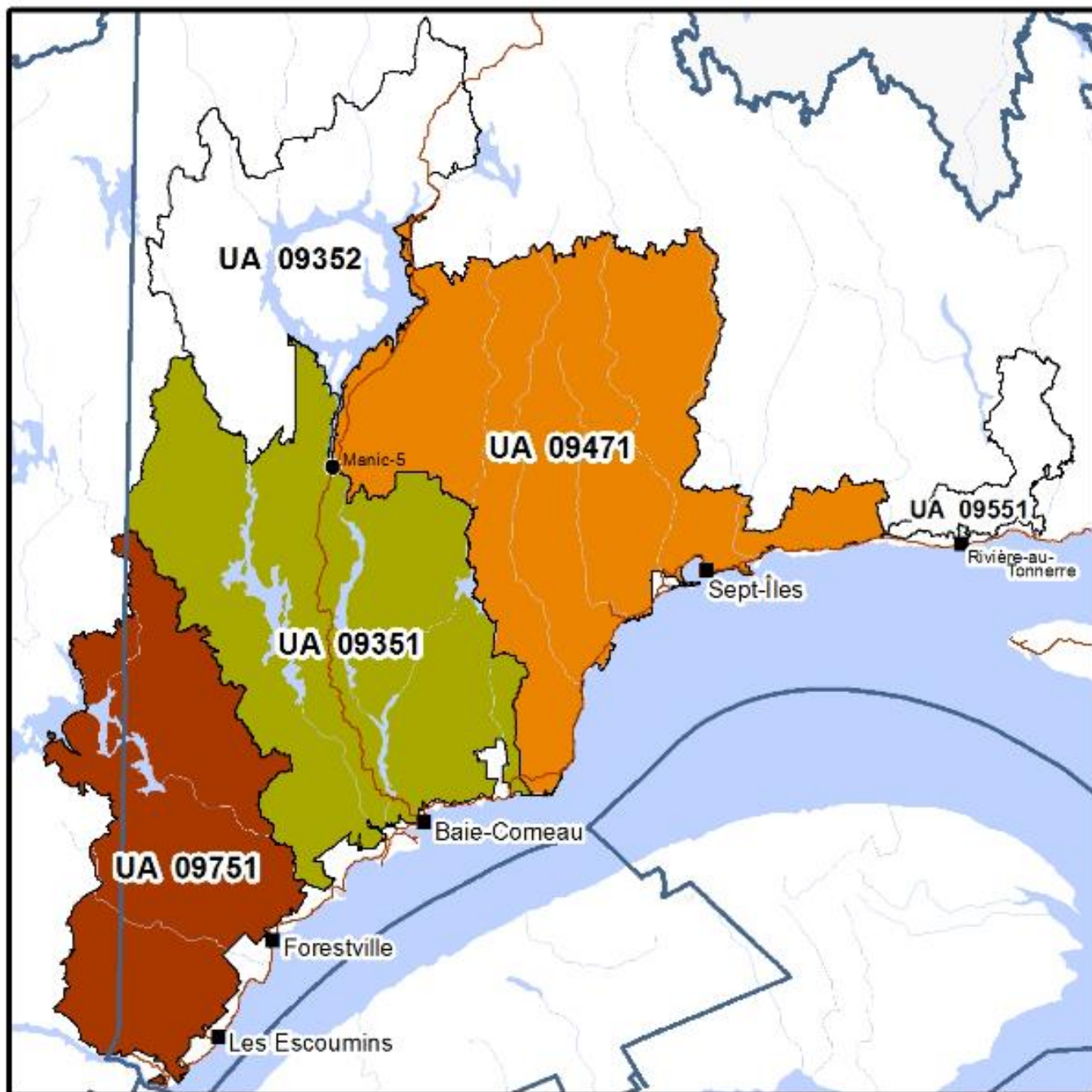
La consultation du public vise les objectifs suivants :

- répondre au désir de la population d'être informée et écoutée, et de voir ses préoccupations, ses valeurs et ses besoins pris en considération dans les décisions relatives à l'aménagement forestier;
- favoriser, de la part de la population, une meilleure compréhension de la gestion de la forêt publique québécoise et, plus précisément, de la planification de l'aménagement forestier;
- permettre à la population de s'exprimer sur les plans d'aménagement forestier proposés et y intégrer, lorsque c'est possible, les préoccupations, les valeurs et les besoins exprimés;
- concilier les préoccupations diversifiées des nombreux utilisateurs des ressources et du territoire;
- harmoniser l'aménagement forestier avec les valeurs et les besoins de la population;
- permettre au MFFP de prendre les meilleures décisions possibles compte tenu de ses responsabilités.



## Unités d'aménagement visées par la consultation publique

La consultation publique qui s'est tenue du 13 octobre au 7 novembre 2021 concernait les unités d'aménagement 09351, 09471 et 09751, situées sur la Côte-Nord.



## Participation et commentaires reçus

Durant la période de consultation, une trentaine de personnes ont participé soit en communiquant avec le personnel du MFFP ou par le site Web du Ministère.

| Unité d'aménagement | Au nom d'un organisme | À titre personnel | Total |
|---------------------|-----------------------|-------------------|-------|
| 09351               | 2                     | 13                | 15    |
| 09471               | 1                     | 8                 | 9     |
| 09751               | 0                     | 6                 | 6     |

De ce nombre, 10 personnes ont fait part de leurs commentaires ou préoccupations tandis que les autres interventions concernaient des demandes d'information générale.

Les tableaux suivants regroupent les commentaires reçus pour les unités d'aménagement indiquées et résument le suivi du Ministère relativement aux préoccupations soulevées. Il importe de noter que ces commentaires ont été reproduits presque intégralement, tels qu'ils ont été formulés, et ce, dans le but de conserver le sens des propos exprimés par les participants à la consultation publique. De plus, afin de faciliter la lecture du suivi du Ministère, nous avons employé le masculin comme genre neutre pour désigner aussi bien les femmes que les hommes.

### Unité d'aménagement 09351

| Commentaires                                                                                                                                                                    | Suivi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Évaluer la possibilité d'un partage de coût, avec l'État, concernant d'éventuels travaux d'entretien de chemin public réalisés par moi-même. Les modalités seraient à discuter. | <p>Ce commentaire ne concernant pas les éléments de la planification forestière actuellement en consultation, le participant est invité à communiquer avec les représentants du Ministère de l'Unité de gestion de Manicouagan-Outardes à Baie-Comeau.</p> <p>Il est toutefois important de préciser que les travaux d'entretien de chemins situés sur les terres du domaine de l'État sont aux frais des utilisateurs. La contribution du Ministère peut toutefois se faire par le Programme d'aménagement durable des forêts qui est sous la responsabilité des municipalités régionales de comté (MRC). Le participant peut ainsi approcher la MRC concernée pour obtenir de plus amples renseignements ou consulter le lien suivant : <a href="https://mrcmanicouagan.qc.ca/programmes-aide-">https://mrcmanicouagan.qc.ca/programmes-aide-</a></p> |

| Commentaires                                                                                                                                                                                                      | Suivi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                   | <a href="#">financiere/mise-en-valeur-ressources-milieu-forestier.</a>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Période de réalisation des travaux.                                                                                                                                                                               | Les compagnies forestières étant responsables de la planification des opérations forestières, le Ministère transmettra cette demande d'information à la compagnie concernée qui veillera à réaliser le suivi nécessaire auprès du participant.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| Pas de travail pendant la chasse, coupe l'hiver et sortir le bois.                                                                                                                                                | Les compagnies forestières étant responsables de la planification des activités forestières et des travaux de voirie, le Ministère transmettra cette préoccupation à la compagnie forestière concernée afin que cette dernière communique avec le participant pour discuter et voir à harmoniser les travaux prévus, le cas échéant.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| Cette partie vierge de la forêt abrite de nombreux orignaux (j'y chasse depuis bien longtemps) ainsi qu'un carcajou. Bien que rare au sud du 52 <sup>e</sup> parallèle, j'ai pu l'apercevoir à quelques reprises. | <p>Le Ministère communiquera avec le participant pour l'informer de la planification prévue dans ce secteur et pour s'assurer de répondre à la préoccupation du participant, le cas échéant.</p> <p>En ce qui a trait aux observations d'un carcajou, le MFFP invite le participant à lui déclarer cette observation en cliquant sur le lien suivant : <a href="https://www.quebec.ca/gouvernement/gouvernement-ouvert/transparence-performance/indicateurs-statistiques/donnees-especes-situation-precaire">https://www.quebec.ca/gouvernement/gouvernement-ouvert/transparence-performance/indicateurs-statistiques/donnees-especes-situation-precaire</a>.</p> <p>De l'information sur cette espèce est également disponible sur le site suivant : <a href="https://www3.mffp.gouv.qc.ca/faune/especes/menacees/fiche.asp?noEsp=4">https://www3.mffp.gouv.qc.ca/faune/especes/menacees/fiche.asp?noEsp=4</a>.</p> |
| Notre ressource est exportée à l'extérieur de notre région et notre monde ne travaille plus.                                                                                                                      | Tel que nous l'avons souligné durant les consultations précédentes, les plans d'aménagement forestier ont pour objectif de prendre en compte les intérêts et les préoccupations des participants au regard des activités d'aménagement forestier planifiées. Ce n'est donc pas le canal approprié pour faire valoir                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |



| Commentaires | Suivi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|--------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|              | <p>ce type de préoccupation qui dépasse les limites et la portée de ces consultations.</p> <p>Cependant, ce sujet étant traité à l'échelle provinciale avec les compagnies forestières, cette préoccupation a été transmise à la direction ministérielle concernée.</p> <p>Enfin, le participant est invité à consulter les rapports de suivi des consultations publiques des années précédentes pour obtenir plus de détails sur cette préoccupation.</p> |

## Unité d'aménagement 09471

| Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                             | Suivi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Que signifient tous les points jaunes?</p> <p>Va-t-il y avoir du reboisement au kilomètre 10 sur le chemin du Parc à Port-Cartier?</p> <p>Les périodes de chasse seront-elles respectées pour l'orignal?</p> <p>Les sentiers des clubs quad seront-ils respectés?</p> | <p>Les points jaunes représentent les sites de villégiature. La signification apparaît dans la légende de la carte (première icône dans le bandeau bleu en haut de la carte).</p> <p>Concernant les travaux de reboisement, le MFFP précise que les secteurs en consultation sont des secteurs où il y a eu de la coupe forestière et qu'une validation sur le terrain est nécessaire pour déterminer si de tels travaux seront planifiés. Le participant est invité à communiquer avec le Ministère pour lui transmettre ses préoccupations concernant d'éventuels travaux, le cas échéant.</p> <p>Considérant qu'une partie de ce chantier s'étend sur le territoire de la réserve faunique de Port-Cartier–Sept-Îles et qu'il a été décidé avec les gestionnaires de la réserve d'effectuer les travaux forestiers en dehors de la période de chasse à l'orignal, il n'y aura pas de travaux forestiers pendant cette période.</p> <p>Enfin, selon l'article 17 du <a href="#">Règlement sur l'aménagement durable des forêts du domaine de l'État</a> (RADF), les sentiers destinés aux véhicules tout-terrain motorisés, faisant l'objet</p> |

| Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Suivi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | d'un droit consenti par l'État, ne peuvent être utilisés à des fins de débardage ou de camionnage, ce qui assure leur protection.                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| Je ne crois pas qu'un reboisement est nécessaire, il y a présentement un beau reboisement naturel qui se fait, beaucoup de sapins en parfaite santé qui ont déjà 5-6 pieds de hauteur, et ce, près du lac des Chasseurs.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <p>Les secteurs en consultation sont des secteurs où il y a eu de la coupe forestière et qui pourraient faire l'objet de travaux sylvicoles (préparation de terrain et reboisement). Une validation sur le terrain déterminera si de tels travaux seront planifiés.</p> <p>Le Ministère prend bonne note de l'information qui lui est transmise sur l'état actuel de ce secteur.</p>                           |
| Cette zone derrière mon chalet a été abattue en 2016, quels sont vos projets pour cette zone?                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Les secteurs en consultation sont des secteurs où il y a eu de la coupe forestière et qui pourraient faire l'objet de travaux sylvicoles (préparation de terrain et reboisement). Une validation sur le terrain déterminera si de tels travaux seront planifiés. Le participant est invité à communiquer avec le Ministère pour transmettre ses préoccupations concernant d'éventuels travaux, le cas échéant. |
| <p><b><u>Travaux non commerciaux</u></b></p> <p><b><u>Commentaires spécifiques</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Favoriser une répartition des opérations dans le temps et l'espace afin de maintenir des caractéristiques clés d'habitat pour favoriser une ambiance de chasse à l'original. Exemple : ne pas tout traiter la superficie d'un secteur en même temps, favoriser une répartition des travaux sur trois ans, en particulier pour les travaux d'éducation des futures plantations.</li> <li>- Les secteurs d'intervention potentiels (SIP) dans le secteur de chasse 17A sont en très grand nombre et auront un impact sur l'ambiance de chasse à l'original. À cet égard, nous demandons de réduire la quantité de traitement ou de répartir les travaux sur une</li> </ul> | Le Ministère communiquera avec le participant pour discuter des préoccupations exprimées et des commentaires formulés et voir à harmoniser la planification des travaux, le cas échéant.                                                                                                                                                                                                                       |

| Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Suivi |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <p>plus grande période de temps. (Voir carte : Consultation_PAFIO_SPC_Secteur_Nord_Ouest)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Pour les SIP situés au sud (Consultation_PAFIO_SPC_Secteur_Sud), nous demandons de ne pas intervenir dans ce secteur. Actuellement, il y a une forte régénération de couvert mélangé qui est bien installée, jusqu'à deux mètres de haut. Les familles innues qui fréquentent ce territoire sont en accord avec notre demande.</li> <li>- Ne pas intervenir durant la période de chasse à l'orignal.</li> <li>- Les entrepreneurs devront fournir un calendrier des opérations en début de saison.</li> <li>- Les entrepreneurs devront aviser le directeur de la réserve faunique et le conseiller en aménagement forestier deux semaines avant le début des travaux pour les différents secteurs.</li> </ul> <p><b><u>Commentaires généraux concernant les préoccupations relatives à la conservation et la mise en valeur de la faune</u></b></p> <p>Tout d'abord, prendre connaissance du <i>Guide de bonnes pratiques pour faciliter l'harmonisation en forêt</i> produit par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs et la Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ). Ce document présente les bonnes pratiques de cohabitation harmonieuse en forêt pour améliorer la réalisation des activités forestières et fauniques par le MFFP et la SEPAQ dans les réserves fauniques sous sa gestion. Des conditions gagnantes pour faciliter l'harmonisation ont été ressorties et traduites en pistes de solution dans le cadre de la réflexion du groupe de travail sur l'arrimage des processus menant à la confection des calendriers d'activités de la SEPAQ et du Ministère.</p> |       |

| Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Suivi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <p>Deuxièmement, le Plan d'affectation du territoire public de la région de la Côte-Nord (PATP) octroie au territoire de la réserve faunique de Port-Cartier–Sept-Îles une vocation multiple modulée. Pour cette vocation, les orientations gouvernementales ont pour intention d'utiliser le territoire et mettre en valeur les ressources dans une perspective récréotouristique dont les intentions gouvernementales sont :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Adapter les pratiques de gestion du territoire et des ressources naturelles dans le but de préserver les habitats essentiels au maintien du potentiel faunique de la réserve faunique et de la zec.</li> <li>- Adapter les pratiques de gestion du territoire et des ressources naturelles afin de maintenir un milieu naturel propice aux activités récréatives dans la zec et la réserve faunique.</li> </ul> <p>La stratégie d'aménagement durable des forêts (SADF) a pour défi de créer un milieu forestier productif et créateur de richesses diversifiées. Une des orientations de ce défi est d'améliorer l'offre de produits et de services issus de la mise en valeur intégrée des ressources et des fonctions de la forêt. L'objectif 1 de cette orientation est d'inclure, dans les plans d'aménagement forestier intégré, des activités favorisant le développement ainsi que la protection des ressources et des fonctions de la forêt. Une des actions qui en découle est d'intégrer, dans les scénarios sylvicoles, les pratiques forestières recommandées dans les guides d'aménagement d'habitats fauniques (visant le cerf de Virginie, l'orignal et la gélinotte huppée) et, au besoin, produire d'autres guides en matière de faune.</p> <p>À titre indicatif, voici des propositions de mesures d'harmonisation issues de la littérature pouvant être appliquées aux travaux non commerciaux qui permettent de maintenir des</p> |       |

| Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Suivi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <p>caractéristiques clés d'habitat pour l'original et la gélinotte huppée.</p> <p><b><u>Original</u></b></p> <p><u>Scarifiage</u> :</p> <p>Éviter, de prime abord, de procéder à des opérations de scarifiage.</p> <p>Si obligé :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Faire une préparation de terrain la moins intense possible et qui ne dépasse pas les objectifs de production poursuivis.</li> <li>- Conserver des secteurs contrastants (non traités) contenant des feuillus lors de la préparation de terrain. Ces secteurs, d'une largeur de 10 m et d'une superficie variant de 250 m<sup>2</sup> à 2 500 m<sup>2</sup> sous forme de bandes ou d'ilots, devraient concourir à atténuer la perte d'habitat pour l'original, notamment, et à augmenter la diversité à l'intérieur de la plantation. Idéalement, d'un à cinq ilots ou bandes par hectare devraient être conservés et composés d'espèces feuillues arborées ou arbustives ligneuses, de 2 m et plus de hauteur, ayant une couverture de la projection des cimes au sol d'au moins 80 % de l'ilot ou de la bande.</li> <li>- Les bandes et les ilots ne doivent pas être disposés systématiquement, mais plutôt en fonction de la présence des secteurs contrastants les plus adéquats pour la conservation (souvent les plus denses). Leur forme ne doit pas nécessairement être régulière, mais plutôt épouser celle des meilleurs secteurs d'intérêt pour la conservation. La cible pour la superficie totale en secteur contrastant est de 20 % de la superficie totale du traitement (superficie</li> </ul> |       |



| Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Suivi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <p>traitée + secteurs contrastants) avec une marge de tolérance de 15 à 25 %.</p> <p><u>Plantation</u> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La superficie et la configuration des plantations d'épinettes doivent être considérées dans la gestion des populations d'originaux (éviter la conversion de composition, sapinière vers pessière).</li> <li>- Une distribution homogène des plantations doit être favorisée plutôt qu'une agglomération.</li> <li>- Des plantations plurispécifiques avec essences feuillues doivent être favorisées.</li> <li>- Favoriser les espèces de la forêt naturelle (pas de conversion de composition).</li> <li>- Dans les sentiers de débardage, favoriser le regarni.</li> </ul> <p><u>Gélinotte huppée</u></p> <p><u>Scarifiage</u> :</p> <p>Éviter, de prime abord, de procéder à des opérations de scarifiage.</p> <p>Si obligé :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Faire une préparation de terrain la moins intense possible et qui ne dépasse pas les objectifs de production poursuivis.</li> <li>- Conserver des secteurs contrastants (non traités) contenant des feuillus lors de la préparation de terrain. Ces secteurs, d'une largeur de 10 m et d'une superficie variant de 250 m<sup>2</sup> à 2 500 m<sup>2</sup> sous forme de bandes ou d'ilots, devraient concourir à atténuer la perte d'habitat pour la gélinotte notamment et à augmenter la diversité à l'intérieur de la plantation. Idéalement, d'un à cinq ilots ou bandes par hectare devraient être conservés et composés d'espèces feuillues arborées ou arbustives ligneuses, de 2 m et plus de hauteur, ayant une couverture de la projection</li> </ul> |       |

| Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Suivi |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <p>des cimes au sol d'au moins 80 % de l'ilot ou de la bande.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Les bandes et les ilots ne doivent pas être disposés systématiquement, mais plutôt en fonction de la présence des secteurs contrastants les plus adéquats pour la conservation (souvent les plus denses). Leur forme ne doit pas nécessairement être régulière, mais plutôt épouser celle des meilleurs secteurs d'intérêt pour la conservation. La cible pour la superficie totale en secteur contrastant est de 20 % de la superficie totale du traitement (superficie traitée + secteurs contrastants) avec une marge de tolérance de 15 à 25 %.</li> </ul> <p><u>Plantation :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Impliquer, dès la planification de plantations dans les réserves fauniques, leurs gestionnaires pour harmoniser et intégrer le mieux possible l'emplacement, les caractéristiques et les modalités relatives aux plantations avec les préoccupations fauniques et récréatives.</li> <li>- Favoriser une connectivité de la forêt naturelle favorable à la faune.</li> <li>- Éviter les plantations de résineux en bordure de chemin, là où la chasse à la gélinotte huppée est le plus pratiquée.</li> <li>- Maintenir des parcelles de régénération feuillue dans les plantations de conifères situées en bordure de chemins fréquentés par les chasseurs.</li> <li>- Maintenir des bandes de largeurs variables (environ 30 m) en régénération mixte ou feuillue le long des chemins utilisés par les chasseurs afin d'y maintenir des habitats d'élevage de couvées et de favoriser la présence de la gélinotte à l'automne.</li> </ul> |       |

| Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | Suivi |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- Favoriser une distribution homogène des plantations plutôt qu'une agglomération. Favoriser des plantations plurispécifiques avec des essences feuillues.</li> <li>- Les plantations devraient être adjacentes à des sites de régénération naturelle afin de maximiser le nombre d'habitats à l'échelle du paysage et d'améliorer la diversité des espèces fauniques.</li> </ul> <p><u>Éclaircie précommerciale (EPC) :</u></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Réaliser des éclaircies précommerciales à intervalles irréguliers.</li> <li>- Procéder à des éclaircies précommerciales à valeur faunique visant à maintenir une strate arbustive basse et des arbres fruitiers.</li> <li>- Conserver des ilots ou des bandes contrastantes (non traités) d'une largeur de 10 m avec une superficie variant de 250 m<sup>2</sup> à 2 500 m<sup>2</sup> afin d'atténuer l'effet du traitement régulier qui réduit considérablement la disponibilité de nourriture et d'abri pour la faune.</li> <li>- La cible pour la superficie totale en secteurs contrastants est de 15 % de la superficie totale du traitement. Idéalement, d'un à cinq ilots ou bandes par hectare devraient être conservés et composés d'espèces feuillues arborées ou arbustives ligneuses, de 2 m et plus de hauteur, ayant une couverture de la projection des cimes au sol d'au moins 80 % de l'ilot ou de la bande.</li> <li>- Maintenir une zone tampon de 30 m de largeur non traitée entre un peuplement servant de couvert d'abri et un peuplement à traiter en éclaircie précommerciale afin de minimiser à court terme l'impact de l'effet de l'EPC sur la perte de nourriture. Cette zone tampon permettrait, en attendant un renouvellement de la strate feuillue dans la superficie traitée, de</li> </ul> |       |

| Commentaires                                                | Suivi |
|-------------------------------------------------------------|-------|
| maintenir de la nourriture à proximité d'un couvert d'abri. |       |

## Unité d'aménagement 09751

| Commentaires                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | Suivi                                                                                                                                                                                                                                                           |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>Dans un rayon de 1 km du centre du point, j'aimerais que tous les érables rouges soient protégés de la coupe commerciale ou de travaux sylvicoles.</p> <p>Étant donné que ce genre de secteur est très rare sur la Côte-Nord, il est important de protéger les érables rouges de ce secteur qui constituent à peu près le tiers du peuplement constitué de bouleau et de tremble.</p> | <p>Aucune activité forestière n'est prévue actuellement dans l'environnement immédiat que vise ce commentaire.</p> <p>Le MFFP invite toutefois le participant à suivre les consultations qui se déroulent habituellement au mois d'octobre de chaque année.</p> |

## Conclusion

La consultation publique sur les plans d'aménagement forestier intégré opérationnels (PAFIO) est un des moyens prévus par la loi pour que la population québécoise puisse transmettre ses préoccupations et ses commentaires relatifs à la planification forestière sur les terres du domaine de l'État. Elle permet également au MFFP d'informer la population sur les travaux d'aménagement forestier prévus sur les terres publiques.

Au terme de la consultation, les commentaires sont analysés et transmis aux aménagistes du MFFP. Ils sont également transmis aux bénéficiaires de garantie d'approvisionnement (BGA) responsables de la voirie forestière et de l'harmonisation opérationnelle.

Le processus d'élaboration des PAFIO implique des échanges avec les parties intéressées (municipalités, gestionnaires de la faune, etc.) pour que leurs préoccupations soient prises en compte et fassent l'objet, lorsque cela est possible, de mesures d'harmonisation. La plupart de ces échanges se font en collaboration avec les tables locales de gestion intégrée des ressources et du territoire (TLGIRT) de la Côte-Nord. Des rencontres plus ciblées ont également lieu pour discuter d'enjeux liés à la planification forestière et convenir de solutions applicables. Compte tenu du rôle important des TLGIRT dans le processus de planification forestière, le Ministère invite les personnes à communiquer, au besoin, avec leurs représentants (annexe 1).

Il importe de noter que la consultation des communautés autochtones s'effectue distinctement de celle de la population. Les modalités de cette consultation sont définies conjointement avec les communautés autochtones concernées.

La Direction de la gestion des forêts de la Côte-Nord du MFFP tient à remercier tous ses partenaires, toutes les personnes qui ont collaboré à l'élaboration du PAFIO de même que celles qui ont participé à cette consultation publique.

# Annexe 1

## Composition des tables locales de gestion intégrée des ressources et du territoire (TLGIRT)

### Manicouagan

| Groupe d'intérêt                     | Société/organisme                                                                                                                                                                |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Industrie forestière              | Produits forestiers Résolu                                                                                                                                                       |
| 2. Entrepreneurs et travailleurs     | La Nord-Côtière                                                                                                                                                                  |
| 3. MRC et municipalité               | MRC de Manicouagan<br>Ville de Baie-Comeau                                                                                                                                       |
| 4. Environnement et eau              | Réserve mondiale de la biosphère Manicouagan-Uapishka<br>Organisme de bassins versants Manicouagan<br>Environnement Côte-Nord                                                    |
| 5. Récréotourisme                    | Association des pourvoiries de la Côte-Nord<br>Pourvoirie du lac Cyprès                                                                                                          |
| 6. Utilisateurs des terres publiques | Association des chasseurs pêcheurs Manic-Outardes<br>Regroupement des locataires des terres publiques                                                                            |
| 7. Énergie et mines                  | Représentant secteur Énergie<br>Mason Graphite                                                                                                                                   |
| 8. Faune                             | Regroupement des trappeurs Côte-Nord<br>Fédération québécoise pour le saumon atlantique<br>Zec Varin<br>Regroupement des zecs de la Côte-Nord                                    |
| Observateurs                         | Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier — section locale 22<br>Conseil des Innus de Pessamit<br>Cégep de Baie-Comeau<br>Association forestière Côte-Nord |
| Personnes-ressources et experts      | Produits forestiers Résolu (certification)<br>Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs                                                                                     |



## Haute-Côte-Nord

| Groupe d'intérêt                   | Société/organisme                                                                                                                |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1. Industrie forestière            | Boisaco inc.<br>Les Entreprises Bersaco inc. (Ushkuai)                                                                           |
| 2. Territoire                      | MRC de La Haute-Côte-Nord<br>MRC du Fjord-du-Saguenay<br>MRC de Manicouagan                                                      |
| 3. Produits forestiers non ligneux | Vacant                                                                                                                           |
| 4. Entrepreneurs et travailleurs   | Coopérative des travailleurs forestiers de Sainte-Marguerite<br>La Nord-Côtière                                                  |
| 5. Villégiature                    | Regroupement des locataires des terres publiques                                                                                 |
| 6. Récréotourisme                  | Fédération des pourvoiries du Québec                                                                                             |
| 7. Environnement et eau            | Environnement Côte-Nord<br>Organisme de bassins versants Haute-Côte-Nord                                                         |
| 8. Autochtone                      | Conseil de la Première Nation des Innus Essipit                                                                                  |
| 9. Enseignement                    | Centre de formation professionnelle forestière                                                                                   |
| 10. Faune                          | Zec faunique<br>Zec saumon<br>Trappeurs                                                                                          |
| Experts — invités                  | Regroupement des zecs de la Côte-Nord<br>Fédération québécoise pour le saumon atlantique<br>Regroupement des trappeurs Côte-Nord |
| Observateurs                       | Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs<br>Boisaco inc., certification                                                    |
|                                    | Conseil des Innus de Pessamit<br>Association forestière Côte-Nord                                                                |

## Sept-Rivières

| Groupe d'intérêt                     | Société/organisme                                                                                                                                                                                    |
|--------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1. Industrie forestière</b>       | Arbec — Rémahec                                                                                                                                                                                      |
| <b>2. MRC</b>                        | MRC de Sept-Rivières<br>MRC de Manicouagan                                                                                                                                                           |
| <b>3. Faune</b>                      | Société des établissements de plein air du Québec (SEPAQ)<br>Regroupement des zecs de la Côte-Nord<br>Fédération québécoise pour le saumon atlantique<br>Association des pourvoiries de la Côte-Nord |
| <b>4. Environnement et eau</b>       | Environnement Côte-Nord<br>Organisme de bassins versants Duplessis                                                                                                                                   |
| <b>5. Autochtone</b>                 | Uashat Mak Mani-Utenam (ITUM)                                                                                                                                                                        |
| <b>6. Utilisateurs du territoire</b> | Regroupement des locataires des terres publiques<br>Association des trappeurs de Sept-Rivières                                                                                                       |
| <b>Observateurs</b>                  | Association forestière Côte-Nord<br>MRC de Minganie                                                                                                                                                  |
| <b>Personne-ressource</b>            | Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs                                                                                                                                                       |



**Forêts, Faune  
et Parcs**

**Québec**

